

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

20 FÉVRIER 1958.

Projet de loi portant fusion des cantons judiciaires de Huy et de Héron.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE PREMIER.

La justice de paix de Héron est supprimée.

ART. 2.

Le tableau déterminant le siège et le ressort des justices de paix, annexé à la loi du 18 juin 1869 sur l'organisation judiciaire, est modifié comme suit, en ce qui concerne les cantons de Huy et de Héron :

Arrondissement judiciaire de Huy :

Siège : Huy. Ressort : Amay, Ampsin, Antheit, Bas-Oha, Ben-Ahin, Bois-et-Borsu, Couthuin, Fumal, Héron, Huccorgne, Huy, Landenne, Lavoit, Les Avins, Marchin, Moha, Ocquier, Ombret-Rausa, Pailhe, Seilles, Strée, Tihange, Vierset-Barse, Vinalmont, Vyle-et-Tharoul, Wanze, Waret-l'Évêque.

ART. 3

Le Roi peut, avec leur accord, nommer les juges suppléants en fonction à la justice de paix de Héron, en cette qualité, à la justice de paix de Huy, et, au besoin, en surnombre.

R. A 5477.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
683 (Session de 1956-1957):
1. Proposition de loi;
2. Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :
11 juin 1957, 19 et 20 février 1958.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

20 FEBRUARI 1958.

Wetsontwerp tot versmelting van de rechterlijke kantons Hoei en Héron.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE ARTIKEL.

Het vrederecht te Héron is opgeheven.

ART. 2.

De tabel tot vaststelling van de zetel en het rechtsgebied van de vrederechten, gevoegd bij de wet van 18 juni 1869 op de rechterlijke inrichting, wordt als volgt gewijzigd ten aanzien van de kantons Hoei en Héron :

Rechterlijk arrondissement Hoei :

Zetel : Hoei. Rechtsgebied : Amay, Ampsin, Antheit, Bas-Oha, Ben-Ahin, Bois-et-Borsu, Couthuin, Fumal, Héron, Huccorgne, Hoei, Landenne, Lavoit, Les Avins, Marchin, Moha, Ocquier, Ombret-Rausa, Pailhe, Seilles, Strée, Tihange, Vierset-Barse, Vinalmont, Vyle-et-Tharoul, Wanze, Waret-l'Évêque.

ART. 3

De Koning kan de plaatsvervangende rechters, in functie in het vrederecht Héron, met hun instemming in die hoedanigheid in het vrederecht Hoei benoemen, desnoods boventallig.

R. A 5477.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
683 (Zitting 1956-1957):
1. Wetsvoorstel;
2. Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :
11 juni 1957, 19 en 20 februari 1958.

Le rang de tous les juges de paix suppléants dans le nouveau canton est réglé par la date de leur nomination dans la justice de paix où ils exerçaient précédemment leurs fonctions.

ART. 4.

La compétence territoriale des notaires des cantons actuels de Héron et de Huy, s'étend à tout le nouveau canton de Huy.

ART. 5.

Le juge de paix du canton de Huy connaîtra des affaires introduites devant la justice de paix de Héron.

Bruxelles, le 20 février 1958.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

De rangorde van alle plaatsvervangende vrederechters in het nieuwe kanton wordt bepaald door de datum van hun benoeming in het vredegerecht, waar zij voordien hun ambt uitoefenden.

ART. 4.

De notarissen van de huidige kantons Héron en Hoei zijn bevoegd voor gans het nieuwe kanton Hoei.

ART. 5.

De vrederechter van het kanton Hoei neemt kennis van de zaken die bij het vredegerecht te Héron zijn ingediend.

Brussel, 20 Februari 1958.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers.*

C. HUYSMANS.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

G. JUSTE.
J. VERCAUTEREN.